

第 472/2016 號行政長官批示

就與安穠建築工程有限公司訂立執行「鄭觀應故居紀念館建造工程」的合同，金額為\$37,708,853.49（澳門幣叁仟柒佰柒拾萬捌仟捌伍拾叁元肆角玖分），已獲第193/2011號行政長官批示許可，而該批示其後經第163/2013號及第290/2014號行政長官批示修改：

然而，按已完成工作的進度，須減少合同的整體金額及修改上述批示第一款原定的分段支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、第193/2011號行政長官批示所述合同的整體費用減少為\$37,631,164.05（澳門幣叁仟柒佰陸拾叁萬壹仟壹佰陸拾肆元零伍分），以及相關開支分段支付方式修改如下：

2011年.....	\$ 15,083,541.40
2012年	\$ 3,610,420.80
2013年	\$ 13,135,742.70
2014年	\$ 2,696,600.30
2016年	\$ 3,104,858.85

二、二零一一年至二零一四年的負擔由登錄於該等年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

三、二零一六年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟分類07.03.00.00.00、次項目7.010.132.05的撥款支付。

二零一六年十二月十五日

行政長官 崔世安

第 473/2016 號行政長官批示

鑑於判給中國人民解放軍總參謀部第六十研究所提供「重建澳門保安部隊路環射擊場——編製工程計劃」服務，而承擔該負擔的年度與支付該負擔的年度不同，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 472/2016

Pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 193/2011, alterado pelos Despachos do Chefe do Executivo n.ºs 163/2013 e 290/2014, foi autorizada a celebração do contrato com a Sociedade de Construção Civil On Nong Limitada, para a execução de «Empreitada de Construção da Casa Memorial Cheang Kun Ying», pelo montante global de \$ 37 708 853,49 (trinta e sete milhões, setecentas e oito mil, oitocentas e cinquenta e três patacas e quarenta e nove avos);

Entretanto, por força do progresso dos trabalhos realizados, torna-se necessário reduzir o montante global do contrato e alterar o escalonamento inicialmente fixado no n.º 1 do citado despacho;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. O montante global inicial do contrato fixado no Despacho do Chefe do Executivo n.º 193/2011 é reduzido para \$ 37 631 164,05 (trinta e sete milhões, seiscentas e trinta e uma mil, cento e sessenta e quatro patacas e cinco avos), e o respectivo escalonamento é alterado da seguinte forma:

Ano 2011.....	\$ 15 083 541,40
Ano 2012.....	\$ 3 610 420,80
Ano 2013.....	\$ 13 135 742,70
Ano 2014.....	\$ 2 696 600,30
Ano 2016.....	\$ 3 104 858,85

2. Os encargos referentes aos anos de 2011 a 2014 foram suportados pelas verbas correspondentes inscritas no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desses anos.

3. O encargo referente a 2016 será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.03.00.00.00, subacção 7.010.132.05, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

15 de Dezembro de 2016.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 473/2016

Tendo sido adjudicada à中國人民解放軍總參謀部第六十研究所 a prestação dos serviços de «Empreitada de Reconstrução da Carreira de Tiro da DSFSM Coloane — Elaboração do Projecto», cuja assunção de encargos tem reflexo em ano não correspondente ao da sua realização, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda: